

**TELEFAX TRANSMISSION**

ROTH S.A. Tel. (33) 04.72.28.15.60
43, rue des Brosses Fax (33) 04.78.21.16.26
69780 MIONS - FRANCE

Date : 22 avril 1999
A : **Responsable du Comité Régional FFESSM**
De : G. BURETTE
Copie : DECATHLON - M. LE COZ
Nombre pages : 4

Objet : blocs défectueux « TOR'TEC », modèle 1999

Monsieur,

Nous tenons à vous informer du problème que nous rencontrons sur les blocs « TORTEC » commercialisés par ROTH et livrés à notre client DECATHLON sur la période du 1^{er} trimestre 1999.

En effet, notre fournisseur de robinets « VITALDADO » nous a livré des robinets 1 sortie et 2 sorties suivant plan ci-joint dont le joint d'étanchéité liaison bouteille-robinet n'est pas adapté (risque de fuite à ce niveau).

Nous vous demandons, dans la mesure de vos possibilités, de transmettre l'information aux clubs de plongée dépendants de votre comité suivant les documents ci-dessous :

- Plan des robinets incriminés réf. 12707 et 12712,
- Copie du communiqué de presse,
- Plan explicatif sur l'action corrective envisagée.

Vous remerciant à l'avance et restant à votre disposition pour tout renseignement complémentaire, nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos salutations très distinguées.

G. BURETTE
Responsable des Ventes France

AVIS AUX PLONGEURS

- POUR AFFICHAGE ET DIFFUSION -

INFORMATIONS

BLOCS « TOR'TEC » MODELE 1999

Nous tenons à vous informer d'un problème que nous rencontrons sur les blocs « TOR'TEC » livrés aux magasins DECATHLON.

Des robinets de fabrication « VITALDADO » ont été livrés avec un joint torique mal adapté qui risque de créer une fuite à la liaison robinet-bouteille.

IDENTIFICATION DU PRODUIT

(Facilement identifiable)

- Modèle 1999 et fabrication dates d'épreuves 01/99, 02/99 ou 03/99.
- Blocs capacité 6 litres/200 bar, robinet 1 sortie - 12 L/230, 15 L/230 et 15 L/200, robinet 2 sorties (en forme de U).
- Finition par peinture jaune soufre RAL 1016 et sérigraphie « TORTEC » bleue, ou peinture noir brillant et sérigraphie « TORTEC » blanche.

Si vous avez acheté un bloc suivant la description ci-dessus, nous vous demandons de bien vouloir le retourner au magasin vendeur DECATHLON pour son échange immédiat.

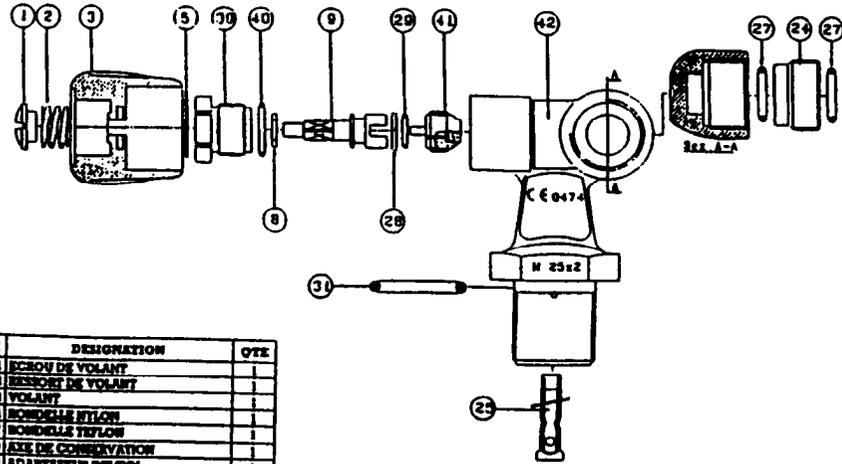
Mions, le 27 avril 1999



ROTH S.A.
43, rue des Brosses
69780 MIONS

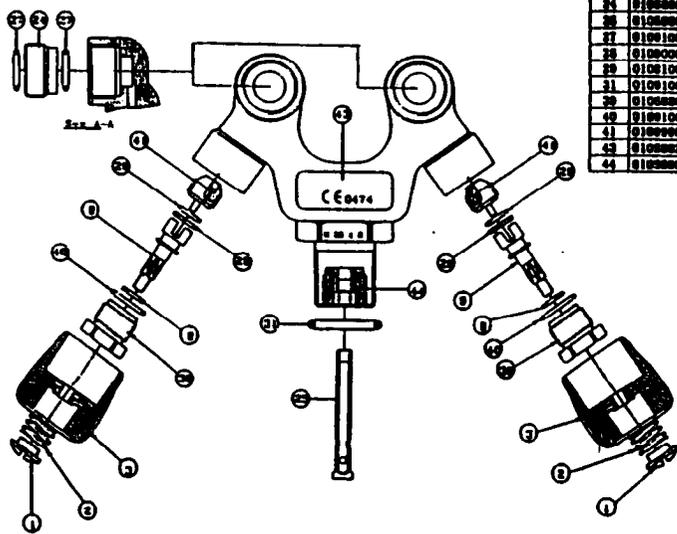
Tél. (33) 04.72.28.15.60
Fax (33) 04.78.21.16.26

Bouteille équipée nouvelle robinetterie



REP.	REFERENCE	DESIGNATION	QTE
1	01000003481	ECROU DE VOLANT	1
2	010040028108	RESSORT DE VOLANT	1
3	01000003248	VOLANT	1
4	010000031874	BONDELE NYLON	1
5	01000003217	BONDELE TEFLOW	1
6	01000003449	AXE DE CONSERVATION	1
7	01000003028	ADAPTEUR NY/DPV	1
8	01000003214	TUBE PLOMBEE	1
9	010010022828	JOINT TORIQUE O.E. 2828 20 RH	1
10	01000003281	BAGNE ANTI-EXTENSION	1
11	010010022817	JOINT TORIQUE O.E. 2811 70-70 RH	1
12	010010022817	JOINT TORIQUE O.E. 2811 70-70 RH	1
13	010010022828	JOINT TORIQUE O.E. 4023 20 RH	1
14	01000003448	BAGNOIR DE BRITANE	1
15	010010022827	JOINT TORIQUE O.E. 2028 70 RH	1
16	01000003448	BOITIER DE CONSERVATION 1/4"	1
17	010000031278	CORPS DE ROBINET	1

L.ROB.V.BSH.12707

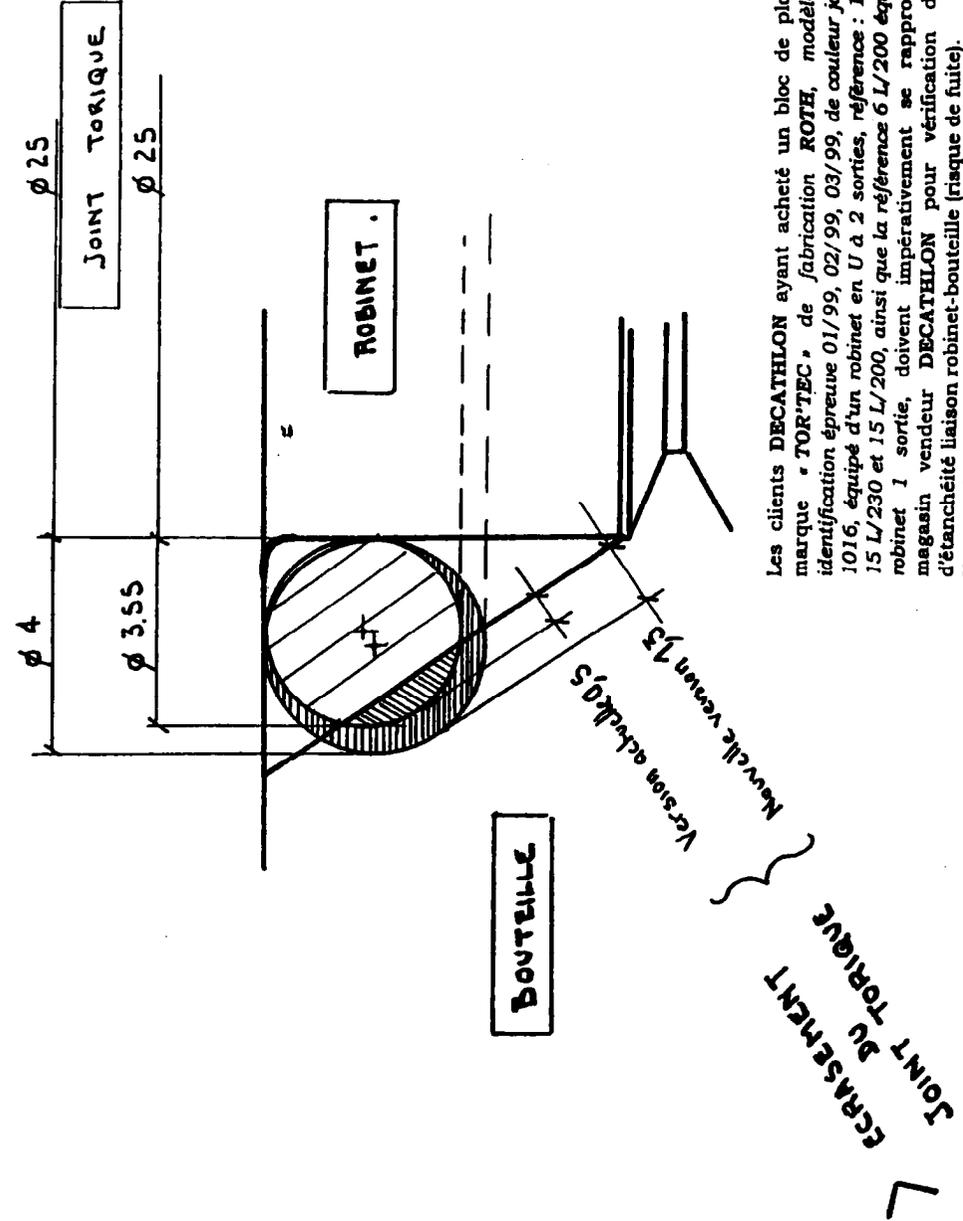


REP.	REFERENCE	DESIGNATION	QTE
1	01000003481	ECROU DE VOLANT	1
2	010040028108	RESSORT DE VOLANT	1
3	01000003248	VOLANT	1
4	01000003217	BONDELE TEFLOW	1
5	01000003449	AXE DE CONSERVATION	1
6	01000003028	ADAPTEUR NY/DPV	1
7	01000003214	TUBE PLOMBEE	1
8	010010022828	JOINT TORIQUE O.E. 2828 20 RH	1
9	01000003281	BAGNE ANTI-EXTENSION	1
10	010010022817	JOINT TORIQUE O.E. 2811 70-70 RH	1
11	010010022817	JOINT TORIQUE O.E. 2811 70-70 RH	1
12	010010022828	JOINT TORIQUE O.E. 4023 20 RH	1
13	01000003448	BAGNOIR DE BRITANE	1
14	010010022827	JOINT TORIQUE O.E. 2028 70 RH	1
15	01000003448	BOITIER DE CONSERVATION 1/4"	1
16	010000031278	CORPS DE ROBINET	1
17	010000031874	BOUCHON OBTURATEUR	1

L.ROB.V.BSH.12712



ACTION CORRECTIVE REPLACEMENT DU JOINT TORIQUE



Les clients DECATHLON ayant acheté un bloc de plongée de marque "TORTEC" de fabrication ROTH, modèle 1999, identification épreuve 01/99, 02/99, 03/99, de couleur jaune RAL 1016, équipé d'un robinet en U à 2 sorties, référence : 12 L/230, 15 L/230 et 15 L/200, ainsi que la référence 6 L/200 équipé d'un robinet 1 sortie, doivent impérativement se rapprocher du magasin vendeur DECATHLON pour vérification du point d'étanchéité liaison robinet-bouteille (risque de fuite).
Un remplacement du matériel sera effectué dans les meilleurs

ROTH S.A.
43, rue des Brosses
69780 MIONS

Tel. (33) 04.72.28.15.60
Fax (33) 04.78.21.16.26

